

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwikerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Abrutschgefahr: Stellen Sie sicher, dass der Steckschlüssel-Einsatz fest auf dem Antrieb sitzt, um ein Abrutschen zu verhindern. Tragen Sie stets Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen zu schützen. Verwenden Sie das Werkzeug nur in gut beleuchteten Bereichen, um eine sichere Anwendung zu gewährleisten.
- EN** Slip hazard: To prevent slipping, make sure the socket is firmly attached to the drive. Always wear gloves and safety glasses to protect against injury. To ensure safe use, use the tool only in well-lit areas.
- FR** Risque de dérapage : assurez-vous que l'embout de la clé à douille est bien fixé sur l'entraînement afin d'éviter tout dérapage. Portez toujours des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures. N'utilisez l'outil que dans des zones bien éclairées afin de garantir une utilisation sûre.
- ES** Peligro de deslizamiento: Asegúrese de que el inserto de la llave de vaso está firmemente asentado en el accionamiento para evitar que se deslice. Utilice siempre guantes y gafas protectoras para evitar lesiones. Utilice la herramienta únicamente en lugares bien iluminados para garantizar un uso seguro.
- IT** Rischio di scivolamento: assicurarsi che l'inserto della chiave a bussola sia saldamente inserito nell'unità per evitare di scivolare. Indossare sempre guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da eventuali lesioni. Utilizzare l'utensile solo in aree ben illuminate per garantire un uso sicuro.
- CZ** Nebezpečí proklouznutí: Zajistěte, aby byla vložka klíče s nástrčkou pevně usazena na pohonu, aby nedošlo k proklouznutí. Vždy používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním. Nářadí používejte pouze na dobře osvětlených místech, abyste zajistili jeho bezpečné používání.
- DA** Risiko for at glide: Sørg for, at topnøgleindsatsen sidder godt fast på drevet for at forhindre, at den glider. Brug altid handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig selv mod skader. Brug kun værktøjet i godt oplyste områder for at garantere sikker brug.
- FI** Liukastumisvaara: Varmista, että hylsyavain on tukevasti kiinni asemassa, jotta se ei pääse liukastumaan. Käytä aina käsineitä ja suojalaseja suojaautuaksesi loukkaantumiselta. Käytä työkalua vain hyvin valaistuissa tiloissa turvallisen käytön varmistamiseksi.
- HR** Opasnost od klizanja: Pazite da umetak nasadnog ključa čvrsto sjedi na pogonu kako biste spriječili klizanje. Uvijek nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda. Koristite alat samo na dobro osvijetljenim mjestima kako biste osigurali sigurnu upotrebu.
- HU** Csúszásveszély: A csúszás megakadályozása érdekében győződjön meg arról, hogy a dugókulcsbetét szilárdan ül a meghajtón. Mindig viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a sérülésektől. A biztonságos használat érdekében csak jól megvilágított helyen használja a szerszámot.
- NL** Risico op wegglijden: Zorg ervoor dat het inzetstuk van de dopsleutel stevig op de aandrijving zit om wegglijden te voorkomen. Draag altijd handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel. Gebruik het gereedschap alleen op goed verlichte plaatsen om veilig gebruik te garanderen.
- PL** Ryzyko poślizgu: Upewnij się, że wkładka klucza nasadowego jest mocno osadzona w napędzie, aby zapobiec poślizgowi. Należy zawsze nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami. Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania, narzędzia należy używać wyłącznie w dobrze oświetlonych miejscach.
- RO** Risc de alunecare: Asigurați-vă că inserția cheii de cheie cu soclu este bine așezată pe acționare pentru a preveni alunecarea. Purtați întotdeauna mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de răniri. Utilizați unealta numai în zone bine iluminate pentru a asigura utilizarea în siguranță.
- SV** Risk för att glida: Se till att hylsnyckelinsatsen sitter ordentligt fast på drivenheten för att förhindra att den glider. Använd alltid handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador. Använd endast verktyget i väl upplysta utrymmen för att garantera säker användning.
- PT** Perigo de escorregamento: Para evitar o escorregamento, certifique-se de que a chave de caixa está bem assente no acionamento. Usar sempre luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos. Utilizar a ferramenta apenas em locais bem iluminados para garantir uma utilização segura.
- SR** Opasnost od klizaња: Uverite se da umetak nasadnog ključa čvrsto leži na pogonu kako biste spriječili klizaње. Uvek nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od povreda. Koristite alat samo na dobro osvetljenim mestima da biste obezbedili bezbednu upotrebu.